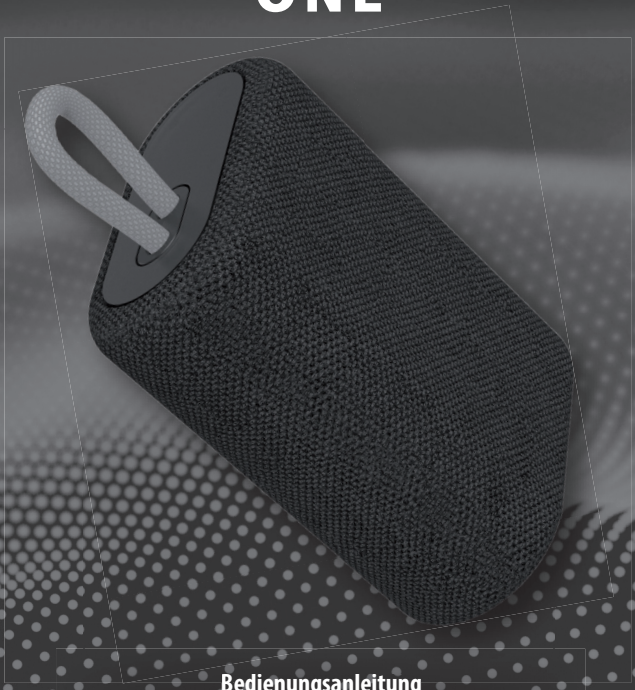
797604

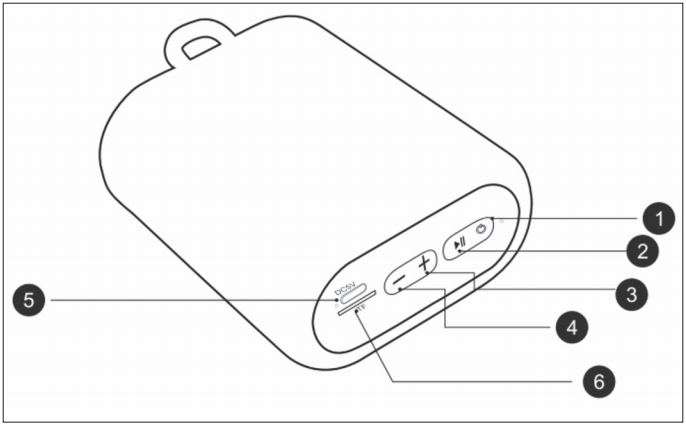
2GO

Bluetooth Speaker

ONE



Bedienungsanleitung
Operation Instructions
Mode d 'emploi
Instruzioni per l' uso
Gebruiksaanwijzing



DEUTSCH

Wichtig

Vielen Dank, dass Sie sich für ein 2GO Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, da sie wichtige Informationen zum Betrieb enthält.

Lieferumfang

Bluetooth-Lautsprecher mit integriertem Akku (1200 mAh) | USB-Ladekabel

BEDIENUNGSANLEITUNG

Produktbeschreibung / Verwendungshinweise

Übertragen Sie Ihre Musik kabellos auf den 2GO Bluetooth-Lautsprecher. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter ohne Hindernisse; durch Wände oder Vegetation kann diese reduziert werden. Der Lautsprecher unterstützt Radioempfang und kann Musik von SD-Karten wiedergeben.

Warn- und Sicherheitshinweise

Nutzen Sie das Produkt ausschließlich für privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch und nur für den vorgesehenen Zweck, innerhalb der technischen Leistungsgrenzen. Der fest eingebaute Akku darf nicht entfernt werden; entsorgen Sie das Produkt als Ganzes gemäß gesetzlichen Vorgaben. Vermeiden Sie es, das Kabel zu knicken oder zu quetschen, und schützen Sie das Produkt vor Stürzen und Erschütterungen. Öffnen Sie das Gehäuse nicht und nehmen Sie keine Modifikationen vor. Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, Kontakt mit heißen Oberflächen oder offenen Flammen. Verwenden Sie das Gerät nicht bei sichtbaren Schäden und halten Sie es sowie Zubehör und Verpackung von Kindern fern.

Inbetriebnahme

Laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung vollständig auf: Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel mit dem Lautsprecher und einem USB-Anschluss an einem Computer oder Ladegerät. Die Ladekontrollleuchte leuchtet rot und erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist (ca. 3 Stunden bei leerem Akku). Eine Nutzung während des Ladevorgangs ist möglich.

Bedienung des Lautsprechers

1. Netzschalter:
    a. Lang drücken: Ein-/Ausschalten.
    b. Kurz drücken: Modus wechseln.
2. Play/Pause Knopf:
    a. Kurz drücken: Play und Pause.
    b. Doppelt drücken: Anruf annehmen/auflegen.
3. Lauter Knopf:
    a. Kurz drücken: Lautstärke erhöhen.
    b. Lang drücken: Nächster Song.
4. Leiser Knopf:
    a. Kurz drücken: Lautstärke verringern.
    b. Lang drücken: Vorheriger Song.
5. DC 5V-Anschluss: Zum Aufladen das beiliegende USB-Typ-C-Kabel verwenden.
6. SD-Slot: Spielt Audio im MP3-Format von einer eingelegten SD-Karte ab.

Bluetooth-Kopplung

Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus auf Ihrem Smartphone oder Tablet. Wechseln Sie am Lautsprecher in den Bluetooth-Modus, bis die LED blau blinkt. Wählen Sie „2GO Acoustic One" aus der Liste der verfügbaren Geräte aus, um die Verbindung herzustellen. Bei erfolgreicher Kopplung bestätigt ein Ton und die LED leuchtet durchgehend blau. Wenn nötig, geben Sie das Passwort „0000" ein und drücken Sie OK. Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, sodass keine erneute Kopplung notwendig ist.

Hinweis

- Im FM-Modus verbessert das Anschließen des Ladekabels den Empfang.
- Bei einem Systemabsturz halten Sie die Ein-/Aus-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät neu zu starten.
- Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten Inaktivität automatisch ab.

PAIR-Kopplung (Verbinde zwei 2GO Acoustic Two miteinander)

Für die PAIR-Kopplung beide Lautsprecher im Bluetooth-Modus ohne bestehende Verbindung halten und an beiden den (1) Netzschalter zwei Mal drücken, bis ein Signalton ertönt und die LED durchgehend leuchten. Nun sind die Lautsprecher im PAIR-Modus gekoppelt.

Technische Daten

Leistung:	4Ω / 5W
Frequenzbereich:	100Hz-18KHz
Signal-Rausch-Verhältnis:	80dB
Ladeeingang:	5V/1A
Batterielaufzeit:	6 Stunden bei 50% Lautstärke
Ladezeit:	3 Stunden
Batteriekapazität:	1200 mAh
Bluetooth-Version:	V5.0
Bluetooth-Profile:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Reichweite:	10 Meter
Maße:	114 x 93 x 51 mm
Gewicht:	290 g (ohne Zubehör)

Haftungsausschuss

Die ACV Electronic GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

ENGLISH

Important

Thank you for choosing a 2GO product! Please take your time to read the following instructions and notes thoroughly before using the device. Keep this manual in a safe place as it contains important information about the operation of the product.#

Package Contents

Bluetooth speaker with built-in battery (1200 mAh) | USB charging cable

USER MANUAL

Product Description / Usage Instructions

Wirelessly stream your music to the 2GO Bluetooth speaker. The Bluetooth range is up to 10 meters without obstacles; this range can be reduced by walls or vegetation. The speaker supports radio reception and can play music from SD cards.

Warnings and Safety Instructions

Use the product exclusively for private, non-commercial household use and only for its intended purpose within the technical performance limits. The built-in battery must not be removed; dispose of the product as a whole according to legal requirements. Avoid bending or pinching the cable and protect the product from drops and shocks. Do not open the casing or make any modifications. Protect the device from extreme temperatures, direct sunlight, contact with hot surfaces, or open flames. Do not use the device if there is visible damage, and keep it, as well as accessories and packaging, out of reach of children.

Getting Started

Charge the battery fully before first use: Connect the supplied USB Type-C cable to the speaker and a USB port on a computer or charger. The charging indicator will light up red and turn off once the battery is fully charged (approximately 3 hours if the battery is empty). Usage during the charging process is possible.

Operating the Speaker

1. Power Button:
    a. Long press: Turn on/off.
    b. Short press: Switch mode.
2. Play/Pause Button:
    a. Short press: Play and Pause.
    b. Double press: Answer/end a call.
3. Volume Up Button:
    a. Short press: Increase volume.
    b. Long press: Next track.
4. Volume Down Button:
    a. Short press: Decrease volume.
    b. Long press: Previous track.
5. DC 5V Port: Use the supplied USB Type-C cable for charging.
6. SD Slot: Plays audio in MP3 format from an inserted SD card.

Bluetooth Pairing

Activate the Bluetooth mode on your smartphone or tablet. Switch the speaker to Bluetooth mode until the LED blinks blue. Select "2GO Acoustic One" from the list of available devices to establish the connection. Upon successful pairing, a tone will confirm and the LED will remain solid blue. If necessary, enter the password "0000" and press OK. The speaker will automatically connect to the last paired device, so no re-pairing is necessary.

Note

- In FM mode, connecting the charging cable improves reception.
- In the event of a system crash, hold the power button for 8 seconds to restart the device.
- The device automatically turns off after 30 minutes of inactivity.

TWS Pairing

For TWS pairing, keep both speakers in Bluetooth mode without an existing connection and double-press the (1) power button on both until a tone sounds and the LEDs remain solid. The speakers are now paired in TWS mode.

Specifications

Power:	4Ω / 5W
Frequency Range:	100Hz-18KHz
Signal-to-Noise Ratio:	80dB
Charging Input:	5V/1A
Battery Life:	6 hours at 50% volume
Charging Time:	3 hours
Battery Capacity:	1200 mAh
Bluetooth Version:	V5.0
Bluetooth Profiles:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Range:	10 meters
Dimensions:	114 x 93 x 51 mm
Weight:	290 g (without accessories)

Disclaimer

ACV Electronic GmbH assumes no liability or warranty for damages resulting from improper installation, assembly, and misuse of the product or from ignoring the operating instructions and/or safety warnings.

FRANÇAIS

Important

Merci d'avoir choisi un produit 2GO ! Prenez le temps de lire attentivement les instructions et les remarques suivantes avant d´utiliser l'appareil. Conservez ce manuel en lieu sûr car il contient des informations importantes sur le fonctionnement du produit.

Contenu de la boîte

Haut-parleur Bluetooth avec batterie intégrée (1200 mAh) | Câble de chargement USB

MANUEL D'UTILISATION

Description du produit / Instructions d'utilisation

Diffusez votre musique sans fil sur le haut-parleur Bluetooth 2GO. La portée Bluetooth est jusqu'à 10 mètres sans obstacles ; cette portée peut être réduite par des murs ou de la végétation. Le haut-parleur prend en charge la réception radio et peut lire de la musique à partir de cartes SD.

Avertissements et consignes de sécurité

Utilisez le produit exclusivement pour un usage domestique privé et non commercial et uniquement aux fins prévues, dans les limites de performance technique. La batterie intégrée ne doit pas être retirée ; éliminez le produit dans son intégralité conformément aux exigences légales. Évitez de plier ou de pincer le câble et protégez le produit contre les chutes et les chocs. N'ouvrez pas le boîtier et n'apportez aucune modification. Protégez l'appareil contre les températures extrêmes, l'exposition directe au soleil, le contact avec des surfaces chaudes ou des flammes nues. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles et gardez-le, ainsi que ses accessoires et son emballage, hors de portée des enfants.

Mise en service

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation : Connectez le câble USB Type-C fourni au haut-parleur et à un port USB d'un ordinateur ou d'un chargeur. Le voyant de charge s'allume en rouge et s'éteint une fois la batterie complètement chargée (environ 3 heures si la batterie est vide). L'utilisation pendant le processus de charge est possible.

Utilisation de l'enceinte

1. Bouton d'alimentation :
    a. Appui long : Allumer/éteindre.
    b. Appui court : Changer de mode.
2. Bouton Lecture/Pause :
    a. Appui court : Lecture et Pause.
    b. Double appui : Répondre/terminer un appel.

3. Bouton Augmenter le volume :
    a. Appui court : Augmenter le volume.
    b. Appui long : Piste suivante.
4. Bouton Diminuer le volume :
    a. Appui court : Diminuer le volume.
    b. Appui long : Piste précédente.
5. Port DC 5V : Utilisez le câble USB Type-C fourni pour charger.
6. Emplacement SD : Lit de l'audio au format MP3 à partir d'une carte SD insérée.

Couplage Bluetooth

Activez le mode Bluetooth sur votre smartphone ou votre tablette. Passez le haut-parleur en mode Bluetooth jusqu'à ce que la LED clignote en bleu. Sélectionnez « 2GO Acoustic One » dans la liste des appareils disponibles pour établir la connexion. Une fois le couplage réussi, un son confirme la connexion et la LED reste allumée en bleu. Si nécessaire, saisissez le mot de passe « 0000 » et appuyez sur OK. Le haut-parleur se connecte automatiquement au dernier appareil couplé, il n'est donc pas nécessaire de refaire l'appairage.

Note

- En mode FM, la connexion du câble de charge améliore la réception.
- En cas de crash système, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 8 secondes pour redémarrer l'appareil.
- L'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes d'inactivité.

Couplage TWS

Pour le couplage TWS, maintenez les deux haut-parleurs en mode Bluetooth sans connexion existante et appuyez deux fois sur le bouton (1) d'alimentation de chaque haut-parleur jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que les LED restent allumées. Les haut-parleurs sont maintenant couplés en mode TWS.

Spécifications techniques

Puissance :	4Ω / 5W
Plage de fréquence :	100Hz-18KHz
Rapport signal/bruit :	80dB
Entrée de charge :	5V/1A
Autonomie de la batterie :	6 heures à 50 % du volume
Temps de charge :	3 heures
Capacité de la batterie :	1200 mAh
Version Bluetooth :	V5.0
Profils Bluetooth :	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Portée :	10 mètres
Dimensions :	114 x 93 x 51 mm
Poids :	290 g (sans accessoires)

Avertissement

ACV Electronic GmbH n'assume aucune responsabilité ni garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'un usage incorrects du produit ou de la non-observation du mode d'emploi et/ou des avertissements de sécurité.

ITALIANO

Importante

Grazie per aver scelto un prodotto 2GO! Prenditi il tempo necessario per leggere attentamente le seguenti istruzioni e note prima di utilizzare il dispositivo. Conserva questo manuale in un luogo sicuro poiché contiene informazioni importanti sul funzionamento del prodotto.

Contenuto della confezione
Altoparlante Bluetooth con batteria integrata (1200 mAh) | Cavo di ricarica USB

MANUALE D'USO

Descrizione del prodotto / Istruzioni per l'uso
Trasmetti la tua musica in modalità wireless all'altoparlante Bluetooth 2GO. La portata del Bluetooth è fino a 10 metri senza ostacoli; questa portata può essere ridotta da pareti o vegetazione. L'altoparlante supporta la ricezione radio e può riprodurre musica da schede SD.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza
Utilizza il prodotto esclusivamente per uso domestico privato e non commerciale e solo per lo scopo previsto, entro i limiti di prestazione tecnica. La batteria integrata non deve essere rimossa; smaltisci il prodotto nella sua interezza secondo le normative legali. Evita di piegare o schiacciare il cavo e proteggi il prodotto da cadute e urti. Non aprire il guscio e non apportare modifiche. Proteggi il dispositivo da temperature estreme, esposizione diretta al sole, contatto con superfici calde o fiamme libere. Non utilizzare il dispositivo se presenta danni visibili e tienilo, insieme agli accessori e all'imballaggio, fuori dalla portata dei bambini.

Messa in funzione
Carica completamente la batteria prima del primo utilizzo: Collega il cavo USB Type-C in dotazione all'altoparlante e a una porta USB di un computer o caricatore. La spia di carica si illumina di rosso e si spegne una volta che la batteria è completamente carica (circa 3 ore se la batteria è scarica). È possibile l'uso durante il processo di carica.

Funzionamento dello speaker
1. Pulsante di accensione:
    a. Premi a lungo: Accendi/spegni.
    b. Premi brevemente: Cambia modalità.
2. Pulsante Play/Pausa:
    a. Premi brevemente: Riproduci e Pausa.
    b. Premi due volte: Rispondi/termina una chiamata.
3. Pulsante Volume su:
    a. Premi brevemente: Aumenta il volume.
    b. Premi a lungo: Brano successivo.
4. Pulsante Volume giù:
    a. Premi brevemente: Diminuisci il volume.
    b. Premi a lungo: Brano precedente.
5. Porta DC 5V: Usa il cavo USB Type-C in dotazione per caricare.
6. Slot SD: Riproduce audio in formato MP3 da una scheda SD inserita.

Coppia Bluetooth
Attiva la modalità Bluetooth sul tuo smartphone o tablet. Passa l'altoparlante in modalità Bluetooth fino a quando il LED lampeggia in blu. Seleziona "2GO Acoustic One" dall'elenco dei dispositivi disponibili per stabilire la connessione. Una volta completato l'abbinamento, un suono confermerà la connessione e il LED rimarrà acceso in blu. Se necessario, inserisci la password "0000" e premi OK. L'altoparlante si connetterà automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato, quindi non è necessario rifare l'associazione.

Nota
- In modalità FM, collegare il cavo di ricarica migliora la ricezione.
- In caso di crash del sistema, tieni premuto il pulsante di accensione per 8 secondi per riavviare il dispositivo.
- Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 minuti di inattività.

Coppia TWS

Per l'associazione TWS, mantieni entrambi gli altoparlanti in modalità Bluetooth senza una connessione esistente e premi due volte il pulsante di accensione (1) su entrambi fino a quando un segnale acustico suona e i LED rimangono accesi. Gli altoparlanti sono ora accoppiati in modalità TWS.

Dati tecnici

Potenza:	4Ω / 5W
Gamma di frequenza:	100Hz-18KHz
Rapporto segnale/rumore:	80dB
Ingresso di carica:	5V/1A
Durata della batteria:	6 ore al 50% del volume
Tempo di carica:	3 ore
Capacità della batteria:	1200 mAh
Versione Bluetooth:	V5.0
Profili Bluetooth:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Portata:	10 metri
Dimensioni:	114 x 93 x 51 mm
Peso:	290 g (senza accessori)

Esclusione di responsabilità

ACV Electronic GmbH non assume alcuna responsabilità o garanzia per danni derivanti da installazione, montaggio e uso improprio del prodotto o dalla non osservanza delle istruzioni per l'uso e/o degli avvertimenti di sicurezza.

NEDERLANDS

Belangrijk

Bedankt dat u voor een 2GO-product hebt gekozen! Neem de tijd om de volgende instructies en opmerkingen zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, want het bevat belangrijke informatie over het gebruik van het product.

Inhoud van de verpakking

Bluetooth-luidspreker met ingebouwde batterij (1200 mAh) | USB-oplaadkabel

GEBRUIKSAANWIJZING

Productbeschrijving / Gebruiksaanwijzingen

Stuur uw muziek draadloos naar de 2GO Bluetooth-luidspreker. Het Bluetooth-bereik is maximaal 10 meter zonder obstakels; muren of begroeiing kunnen dit bereik verminderen. De luidspreker ondersteunt radio-ontvangst en kan muziek afspelen vanaf SD-kaarten.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Gebruik het product uitsluitend voor privégebruik in huis en niet-commercieel gebruik en alleen voor het beoogde doel binnen de technische prestatielimieten. De ingebouwde batterij mag niet worden verwijderd; gooi het product als geheel weg volgens de wettelijke voorschriften. Vermijd het buigen of knikken van de kabel en bescherm het product tegen vallen en schokken. Open de behuizing niet en voer geen wijzigingen uit. Bescherm het apparaat tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, contact met hete oppervlakken of open vuur. Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade is en houd het, samen met accessoires en verpakking, buiten bereik van kinderen.

Ingebruikname

Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik: Sluit de meegeleverde USB Type-C-kabel aan op de luidspreker en een USB-poort op een computer of oplader. Het oplaadlampje brandt rood en gaat uit zodra de batterij volledig is opgeladen (ongeveer 3 uur bij een lege batterij). Gebruik tijdens het opladen is mogelijk.

Bediening van de luidspreker

1. Aan/uit-knop:
    a. Lang indrukken: Aan/uitzetten.
    b. Kort indrukken: Modus wisselen.
2. Play/Pauze-knop:
    a. Kort indrukken: Afspelen en pauzeren.
    b. Twee keer indrukken: Oproep beantwoorden/beëindigen.
3. Volume omhoog-knop:
    a. Kort indrukken: Volume verhogen.
    b. Lang indrukken: Volgend nummer.
4. Volume omlaag-knop:
    a. Kort indrukken: Volume verlagen.
    b. Lang indrukken: Vorig nummer.
5. DC 5V-poort: Gebruik de meegeleverde USB Type-C-kabel om op te laden.
6. SD-sleuf: Speelt audio af in MP3-formaat vanaf een geplaatste SD-kaart.

Bluetooth-koppeling

Activeer de Bluetooth-modus op uw smartphone of tablet. Zet de luidspreker in de Bluetooth-modus totdat de LED blauw knippert. Selecteer "2GO Acoustic One" uit de lijst met beschikbare apparaten om verbinding te maken. Bij een succesvolle koppeling bevestigt een toon en blijft de LED continu blauw branden. Voer indien nodig het wachtwoord "0000" in en druk op OK. De luidspreker maakt automatisch verbinding met het laatst gekoppelde apparaat, zodat opnieuw koppelen niet nodig is.

Opmerking

- In de FM-modus verbetert het aansluiten van de oplaadkabel de ontvangst.
- In geval van een systeemcrash houdt u de aan/uit-knop 8 seconden ingedrukt om het apparaat opnieuw op te starten.
- Het apparaat schakelt automatisch uit na 30 minuten inactiviteit.

TWS-koppeling

Voor TWS-koppeling houdt u beide luidsprekers in de Bluetooth-modus zonder bestaande verbinding en drukt u tweemaal op de aan/uit-knop (1) op beide luidsprekers totdat een signaal klinkt en de LED's continu branden. De luidsprekers zijn nu gekoppeld in TWS-modus.

Technische specificaties

Vermogen:	4Ω / 5W
Frequentiebereik:	100Hz-18KHz
Signaal-ruisverhouding:	80dB
Laadingang:	5V/1A
Batterijduur:	6 uur bij 50% volume
Oplaadtijd:	3 uur
Batterijcapaciteit:	1200 mAh
Bluetooth-versie:	V5.0
Bluetooth-profielen:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Bereik:	10 meter
Afmetingen:	114 x 93 x 51 mm
Gewicht:	290 g (zonder accessoires)

Vrijwaring

ACV Electronic GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade als gevolg van onjuiste installatie, montage en misbruik van het product of het negeren van de handleiding en/of de veiligheidsvoorschriften.

Zeichenerklärung

DE Das CE-Zeichen ist ein Hinweis darauf, dass ein Produkt vom Hersteller geprüft wurde und dass es alle EU-weiten Anforderungen an Sicherheit, Gesundheitsschutz und Umweltschutz erfüllt.

GB The CE mark is an indication that a product has been tested by the manufacturer and that it fulfils all EU-wide requirements for safety, health protection and environmental protection.

FR Le marquage CE indique qu'un produit a été testé par le fabricant et qu'il répond à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

IT Il marchio CE indica che un prodotto è stato testato dal produttore e che soddisfa tutti i requisiti dell'UE in materia di sicurezza, protezione della salute e tutela dell'ambiente.

NL De CE-markering geeft aan dat een product door de fabrikant is getest en dat het voldoet aan alle EU-vereisten voor veiligheid, gezondheidsbescherming en milieubescherming.



DE Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

GB Disposal Instructions

Environmental Protection Notice: From the time of implementation of the European Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC into national law, the following applies: Electrical and electronic equipment as well as batteries must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment and batteries at the end of their life to the designated public collection points or to the point of sale. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the user manual, or the packaging indicates these provisions. By recycling, materially recovering, or other forms of reclaiming old devices/batteries, you make an important contribution to the protection of our environment.

FR Instructions de mise au rebut

Avis de protection de l'environnement : À partir de la mise en œuvre des directives européennes 2012/19/UE et 2006/66/CE dans le droit national, ce qui suit s'applique : Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement obligé de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries en fin de vie aux points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails sont régis par la loi nationale respective. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique ces dispositions. En recyclant, en récupérant matériellement ou en réutilisant de toute autre forme les vieux appareils/piles et batteries, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

IT Istruzioni per lo smaltimento

Nota sulla protezione ambientale: A partire dal momento dell'attuazione delle direttive europee 2012/19/UE e 2006/66/CE nel diritto nazionale, si applica quanto segue: Apparecchi elettrici ed elettronici così come le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è legalmente obbligato a restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici e le batterie a fine vita ai punti di raccolta pubblici designati o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo sul prodotto

NL Verwijderingsinstructies

Kennisgeving milieubescherming: Vanaf het moment van omzetting van de Europese richtlijnen 2012/19/EU en 2006/66/EG in nationaal recht geldt het volgende: Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur en batterijen aan het einde van hun levensduur in te leveren bij de aangewezen openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. De details worden geregeld door de betreffende nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking geeft deze bepalingen aan. Door oude apparaten/batterijen te recyclen, materieel terug te winnen of op een andere manier terug te winnen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



DE Dieses Recycling Symbol kennzeichnet die Rückführung in den Recyclingkreislauf. Die drei Pfeile stellen den Verwertungskreislauf dar.

GB This recycling symbol indicates the return to the recycling loop. The three arrows represent the recycling process.

FR Ce symbole de recyclage indique le retour dans le circuit de recyclage. Les trois flèches représentent le cycle de valorisation.

IT Questo simbolo di riciclaggio indica il ritorno nel ciclo di riciclaggio. Le tre frecce rappresentano il ciclo di recupero.

NL Dit recyclingsymbool geeft de terugvoer in de recyclagekringloop aan. De drie pijlen vertegenwoordigen de verwerkingscyclus.

ACV Electronic GmbH
Georgsfeld 24 | 52222 Stolberg | Germany,
service@2go-mobile.net | www.2go-mobile.net

ACV Electronic GmbH

Georgsfeld 24
52222 Stolberg
Germany

service@2go-mobile.net
www.2go-mobile.net

ACOUSTICS
THE AUDIOLINE